

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1997

Julkaistu Helsingissä 13 päivänä kesäkuuta 1997

N:o 539—542

SISÄLLYS

N:o		Sivu
539	Asetus valtion virkamiesten eroraha-asetuksen 10 §:n muuttamisesta annetun asetuksen voimaantulosäännöksen muuttamisesta	1751
540	Asetus porotalousasetuksen muuttamisesta	1752
540	Asetus porotalousasetuksen muuttamisesta (Saamenkielinen käännös)	1757
541	Asetus tielaitoksesta annetun asetuksen muuttamisesta	1762
542	Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös kuljetettavista kaasusäiliöistä annetun kauppa- ja teollisuusministeriön päätöksen muuttamisesta	1764

N:o 539

Asetus

valtion virkamiesten eroraha-asetuksen 10 §:n muuttamisesta annetun asetuksen voimaantulosäännöksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 6 päivänä kesäkuuta 1997

Valtiovarainministeriön hallinnonalaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä

muutetaan valtion virkamiesten eroraha-asetuksen 10 §:n muuttamisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun asetuksen (1674/1995) voimaantulosäännös seuraavasti:

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1996.

Tutkinnon suorittamisen perusteella maksettavaa ammattikoulutusrahaa maksetaan kuitenkin vain sellaisten tutkintojen perusteella, jotka on suoritettu tammikuun 1 päivän 1996 ja heinäkuun 31 päivän 1998 välisenä aikana.

Osittaista ammattikoulutusrahaa voidaan maksaa sellaiseen koulutukseen, joka on alkanut aikaisintaan 1 päivänä tammikuuta 1996, ja etuutta voidaan maksaa 31 päivään heinäkuuta 1998.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1997.

Helsingissä 6 päivänä kesäkuuta 1997

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Ministeri *Jouni Backman*

N:o 540

Asetus**porotalousasetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 6 päivänä kesäkuuta 1997

Maa- ja metsätalousministerin esittelystä
kumotaan 8 päivänä maaliskuuta 1991 annetun porotalousasetuksen (494/1991) 21, 23 ja 29 §,
muutetaan 1 §, 15—19 §, 24 §:n 1 momentti, 25 §:n 1 momentti, 26, 27, 31—33 ja 34 §, 5 luvun otsikko ja 41 § sekä
lisätään asetukseen uusi 1 a—1 c, 18 a, 31 a ja 40 a § seuraavasti:

1 §

Henkilön voidaan katsoa saavan pääasiallisen toimeentulonsa porotaloudesta, jos hän omistaa tai, jos kysymys on tuen myöntämisestä lisäporojen hankintaan, hankinnan jälkeen tulee omistamaan vähintään 80 eloporoa.

Edellytyksenä porotalouslain (161/1990) mukaisen etuuden saamiselle on, että henkilö on perehtynyt ja kykenevä harjoittamaan porotalousammattia.

Tukea voidaan myöntää vain henkilölle, joka asuu poronhoitolaissa (848/1990) tarkoitetulla poronhoitoalueella joko porotaloustilalla tai sellaisella etäisyydellä siitä, että porotalouden harjoittaminen tilalta käsin on tarkoituksenmukaista.

1 a §

Tukea ei myönnetä porotalouslaissa tarkoitettuun hankkeeseen, jos hanketta on tuettu tai tarkoitukseen osoitetut varat huomioon ottaen voitaisiin tukea maa- ja metsätalouden rakennepoliittisista toimenpiteistä annetun lain (1303/1994) nojalla. Lainaa porotalouslain 18 §:n 1 tai 2 kohdassa tarkoitetun porotaloustilan tai sen määräosan hankintaan ei

myönnetä, jos hankinnan perusteella on myönnetty maa- ja metsätalouden rakennepoliittisista toimenpiteistä annetun lain 5 §:ssä tarkoitettua käynnistystukea.

1 b §

Tässä asetuksessa tuella tarkoitetaan avustusta sekä lainaan ja valtion myyntihintasäämiseen liittyvää korkoetuutta samoin kuin vapaavuosia, jotka lainaan liittyvää tukea myönnettäessä tai myyntihintaa määrättäessä muunnetaan markkamääräiseksi avustukseksi.

1 c §

Hakijan taloudellisen aseman ja maksuvalmiuden sekä hankkeen tukemisen tarkoituksenmukaisuuden arvioimiseksi tuen saamista koskevaan hakemukseen tulee liittää asianomaisen ministeriön hyväksymien perusteiden mukaiset selvitykset maksuvalmiudesta ja hankkeen kannattavuudesta sekä kehittämissuunnitelma, jollei sitä ole jätetty erikseen jo aikaisemmin. Selvitystä kannattavuudesta ei kuitenkaan edellytetä, jos on kysymys asuinrakennukseen tai asuin ympäristön parantamiseen liittyvästä investoinnis-

ta, eikä kehittämissuunnitelman laatimista 18 §:n 3 momentin tai porotalouslain 28 §:n 1 momentin mukaisesta rehunhankinnasta.

Kehittämissuunnitelmaa laadittaessa on maatalouden rakenteiden tehokkuuden parantamisesta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2328/91, jäljempänä *EY:n rakenneasetus*, 5 artiklan 1 kohdan c alakohdassa säädetyn lisäksi otettava huomioon, mitä maa- ja metsätalouden rakennepoliittisista toimenpiteistä annetun lain 4 §:n 3 momentin nojalla suunnitelmasta säädetään.

Hakemukseen tulee myös liittää sitoumus siitä, että jos tuki myönnetään, hakija ryhtyy pitämään EY:n rakenneasetuksen 5 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettua kirjanpitoa.

15 §

Porotalouslain 18 §:n 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuun maanhankintaan voidaan myöntää tukea enintään 45 prosenttia hyväksyttävästä hankintahinnasta.

Lisäalueen hankintaan myönnettävää lainaa lukuun ottamatta maanosto- tai sisarosuuslainaa voidaan myöntää vain rakennetun porotaloustilan hankkimista varten.

16 §

Asunnon rakentamiseen, laajentamiseen tai peruskorjaukseen myönnettävän tuen edellytyksistä on voimassa, mitä maaseutuelinkeinoasetuksen 28 §:ssä säädetään. Tuettaviksi kustannuksiksi voidaan hyväksyä myös asuinympäristön parantamisesta aiheutuvat kustannukset. Tukea voidaan myöntää enintään 45 prosenttia hyväksyttävistä kustannuksista.

Rakentamatonta porotaloustilaa varten 1 momentissa tarkoitettua tukea voidaan myöntää vain erityisen painavista syistä.

17 §

Porotalouden harjoittajalle, joka täyttää EY:n rakenneasetuksen 12 artiklan 1 kohdan mukaiset edellytykset, voidaan myöntää tukea porotalouslain 18 §:n 3, 5—7 ja 9 kohdassa tarkoitettuihin hankkeisiin enintään 45 prosenttia hyväksyttävistä kustannuksista.

Porotalouden harjoittajalle, joka täyttää EY:n rakenneasetuksen 12 artiklan 2 kohdan mukaiset edellytykset, voidaan myöntää tukea 1 momentissa tarkoitettuihin hankkeisiin enintään 33 prosenttia hyväksyttävistä kustannuksista. EY:n rakenneasetuksen 12 artiklan 2 kohdan luetelmakohdissa tarkoitet-

tuihin hankkeisiin tuki on kuitenkin enintään 45 prosenttia hyväksyttävistä kustannuksista.

Salaojittamista koskevan tuen myöntämisen edellytyksistä, salaojitus suunnitelmasta ja salaojitustyön valvonnasta on voimassa, mitä maaseutuelinkeinoasetuksessa (248/1991) säädetään vastaavista seikoista.

18 §

Porotalouden harjoittajalle, joka täyttää EY:n rakenneasetuksen 12 artiklan 1 kohdan mukaiset edellytykset, voidaan myöntää tukea porotalouslain 18 §:n 8 kohdassa tarkoitettun irtaimiston hankintaan enintään 35 prosenttia hyväksyttävistä kustannuksista, jos kysymyksessä on:

- 1) porotalousammattissa tarvittavien koneiden, kaluston tai laitteiden hankinta;
- 2) yksittäisten siitosporojen hankinta; taikka
- 3) kokonaisen porokarjan hankinta.

Porotalouden harjoittajalle, joka täyttää EY:n rakenneasetuksen 12 artiklan 2 kohdan mukaiset edellytykset, voidaan myöntää tukea 1 momentissa tarkoitettuihin hankkeisiin enintään 26 prosenttia hyväksyttävistä kustannuksista. EY:n rakenneasetuksen 12 artiklan 2 kohdan luetelmakohdissa tarkoitettuihin hankkeisiin tuki on kuitenkin enintään 45 prosenttia hyväksyttävistä kustannuksista.

Porotalouden harjoittajalle, joka omistaa yksin tai yhdessä samaan ruokakuntaan kuuluvien henkilöiden kanssa vähintään 25 eloporoa, voidaan myöntää tukea enintään 45 prosenttia poronhoitovuonna 1996—1997 aiheutuneen hätäruokinnan kustannuksista. Tuki voidaan myöntää yhteisesti niille poroja omistaville ruokakunnan jäsenille, jotka täyttävät tuen myöntämisen edellytykset.

18 a §

Edellä 16—18 §:ssä tarkoitettu tuki voi olla avustus tai valtionlaina, johon sisältyy korkeutus joko yksin tai yhdessä enintään kolmen vapaavuoden kanssa, taikka avustus ja valtionlaina yhdessä. Tukea voidaan myöntää yhteensä enintään 45 prosenttia hyväksyttävistä kustannuksista.

19 §

Avustuksen hakemisessa ja myöntämisessä noudatetaan soveltuvin osin, mitä maaseutuelinkeinoasetuksen 1 §:n 3 momentissa ja 7 §:ssä säädetään. Lainahakemukseen liitty-

vää tukihakemusta koskee soveltuvin osin, mitä maaseutuelinkeinoasetuksen 8 §:ssä säädetään.

Tukihakemuksesta on hankittava Paliskuntain Yhdistyksen lausunto.

24 §

Porotaloustilaan annettavan lisäalueen myyntihinta voidaan antaa kokonaankin velaksi, jos se katsotaan maan saajan taloudellinen asema huomioon ottaen tarpeelliseksi.

25 §

Lainan takaisinmaksuaika on lainoituskohteen mukaan seuraava:

- | | |
|--------------------------|--------------|
| 1) maanosto- ja sisar- | |
| osuus-lainat | 5—25 vuotta |
| 2) rakentamislaina | 5—15 vuotta |
| 3) asuntolaina | 5—25 vuotta |
| 4) muut lainat | 5—15 vuotta. |

26 §

Tuen saajan tulee maksaa porotalouslain mukainen valtion myyntisaaminen ja laina yhtä suurin lyhennyserin puolivuositain. Lyhennykset ja korot tulee maksaa viimeistään kunkin huhti- ja lokakuun viimeisenä päivänä.

Myyntihintasaaminen, jonka takaisinmaksuaika on yli viisi vuotta, sekä rakennetun porotaloustilan hankintaan myönnetty maanosto- ja sisarosuuslaina samoin kuin rakentamis- ja asuntolaina ovat korottomat kaksi ensimmäistä vuotta kauppakirjan allekirjoittamisesta taikka lainan tai sen ensimmäisen erän nostamisesta.

Edellä 1 momentissa tarkoitettujen myyntihintasaamisten sekä maanosto- ja sisarosuuslainojen ensimmäiset lyhennykset tulee maksaa viimeistään ensimmäisenä eräpäivänä vuoden kuluttua kauppakirjan allekirjoittamisesta taikka lainan tai sen ensimmäisen erän nostamisesta. Enintään viiden vuoden maksuajalla olevan myyntihinnanosan ensimmäinen lyhennys- ja korkoerä tulee maksaa viimeistään ensimmäisenä eräpäivänä kolmen kuukauden kuluttua kauppakirjan allekirjoittamisesta.

Asuntoa, tuotantorakennusta ja muun työn suorittamista varten myönnetyn lainan ensimmäinen lyhennys tulee maksaa ensimmäisenä eräpäivänä kahden vuoden ku-

luttua lainan tai sen ensimmäisen erän nostamisesta.

Jollei yrityksen saneerauksesta annetun lain (47/1993) tai yksityishenkilön velkajärjestelystä annetun lain (57/1993) mukaisesta tuomioistuimen päätöksestä muuta johdu, saneerausmenettelyssä tai velkajärjestelyssä sovittujen helpotusten lakattua valtionlaina erääntyy tässä pykälässä säädetyin tavoin. Sovittaessa ensiksi mainitun lain 97 §:ssä tai viimeksi mainitun lain 78 §:ssä tarkoitetusta järjestelystä valtionlainojen eräpäiviin soveltaan tämän pykälän säännöksiä.

Laina on maaseutuelinkeinoasetuksen 51 §:ssä tarkoitetut maksuhelpotukset mukaan lukien maksettava takaisin valtiolle 25 §:ssä säädetyssä ajassa.

27 §

Myyntihintasaamisten ja lainojen korosta, korkoetuudesta, korkoetuuden muuntamisesta avustukseksi, tukitasosta, lyhennysten ja korkojen perimisestä, myyntihintasaamisten tilittämisestä, maksuhelpotusten hakemisesta ja myöntämisestä, lainavarojen maksamisesta ja nostamisesta sekä lainan hoitamisesta on soveltuvin osin voimassa, mitä maaseutuelinkeinoasetuksen 45 a—45 d, 45 f, 46 a, 48—51, 55 ja 55 a §:ssä näistä seikoista säädetään. Myyntihintasaamista koskee tällöin soveltuvin osin, mitä maanostolainoista säädetään sekä perusparannus-, raivaus-, tie-, sähköistämisen- ja vesihuoltolainoja, mitä maatalojen investointilainoista säädetään.

31 §

Laina voidaan porotalouslain 31 §:n 3 momentissa ja 32 §:n 1 momentissa säädetyn lisäksi määrätä kokonaan tai osaksi heti takaisin maksettavaksi, jos:

1) lainan saaja on käyttänyt varoja muuhun tarkoitukseen kuin niitä myönnettäessä edellytettyyn tarkoitukseen;

2) lainan saaja on lainaa tai sen maksusta hakiessaan salannut lainan myöntämiseen tai maksamiseen olennaisesti vaikuttavia seikkoja tai antanut niistä olennaisessa kohdassa virheellisen tiedon;

3) lainan saaja ei ole noudattanut 1 c §:n 1 momentissa tarkoitettua suunnitelmaa taikka laina- tai tukiehtoja ei muuten ole noudattettu;

4) lainoituksen kohteena olevaa hanketta ei ole tehty valmiiksi asetetussa määräajassa tai hyväksyttyä suunnitelmaa noudattaen;

5) porotaloustilan viljelykset, metsä tai

rakennukset ovat joutuneet rappiolle eikä rappiolle joutumisen voida katsoa johtuneen alaikäisyydestä, vanhuudesta tai sairaudesta tai muusta sen kaltaisesta syystä;

6) lainan saaja on lainan nostamista seuraavan viiden vuoden aikana ilman pakottavaa syytä lopettanut porotalouden harjoittamisen tai lainan myöntämisen perusteena olleen muun tilalla harjoitetun toiminnan taikka olennaisesti supistanut kysymyksessä olevaa elinkeinotoimintaansa;

7) lainan saaja ilman maaseutuelinkeinopiirin suostumusta lainan nostamista seuraavan viiden vuoden aikana on luovuttanut tuen kohteena olevaa käyttöomaisuutta;

8) vakuuden arvo on siinä määrin alentunut, että lainasta takaisin maksamatta olevan pääoman periminen vaarantuu;

9) lyhennyksen ja koron suorittaminen on viivästynyt yli kolme kuukautta eräpäivästä;

10) lainan saaja tai takaaja on joutunut konkurssiin tai hakee akordia taikka takaaja on kuollut eikä lainan saaja kehotuksesta ole asettanut lainan antajan hyväksymää riittävää vakuutta;

11) porotaloustila tai sen osa myydään ulosottotoimin; tai

12) lainan saaja on kieltäytynyt antamasta lainaan liittyvää tukea koskevaa valvontaa varten tarvittavia tietoja, asiakirjoja tai muuta aineistoa taikka avustamasta tarpeellisessa määrin tarkastuksen suorittamisessa.

Edellä 1 momentissa tilalla tarkoitetaan porotaloustilaa ja lisäaluetta antamalla muodostettua vastaavaa tilaa sekä muuta lainoituksen kohteena olevaa yhden tai useamman rekisteritilan tai niiden osan tai alueen muodostamaa kokonaisuutta.

Lainan irtisanoo luottolaitos. Maaseutuelinkeinopiiri voi määrätä luottolaitoksen irtisanomaan lainan 1 momentissa tarkoitetuilla perusteilla. Lainaa ei saa 1 momentin 1—7 ja 12 kohdassa tarkoitettulla perusteella irtisanoa, ellei maaseutuelinkeinopiiri ole määrännyt lainaa irtisanottavaksi.

31 a §

Luottolaitoksen on ilmoitettava maaseutuelinkeinopiirille tietoonsa tulleista muista kuin 31 §:n 1 momentin 8—11 kohdassa tarkoitetuista seikoista. Maaseutupiirin oikeus määrätä laina irtisanottavaksi 31 §:n 1 momentin 8—11 kohdassa tarkoitetuilla perusteilla ei vaikuta luottolaitoksen velvollisuuteen tarvittaessa irtisanoa laina, jos lainan hoita-

minen maaseutuelinkeinolain (1295/1990) 27 §:n 4 momentin mukaisesti sitä edellyttää.

32 §

Valtion myyntihintasaaminen voidaan irtisanoa kokonaan tai osaksi heti takaisin maksettavaksi noudattaen soveltuvin osin, mitä 31 §:n 2—12 kohdassa säädetään. Saaminen voidaan kokonaan tai osaksi irtisanoa myös, jos porotaloustilalla tai lisäalueella olevia rakennuksia ei ole palovakuutettu täydestä arvostaan.

Saamisen irtisanomisesta päättää maaseutuelinkeinopiiri.

33 §

Tuki voidaan, sen lisäksi mitä avustuksen takaisin perimisestä porotalouslain 26 §:n 2 momentissa, 31 §:n 3 momentissa ja 32 §:n 1 momentissa säädetään, määrätä maksettavaksi osaksi tai kokonaan takaisin noudattaen soveltuvin osin, mitä 31 §:n 1 momentin 1—4, 6, 7 ja 12 kohdassa säädetään.

Takaisin perimisestä päättää maaseutuelinkeinopiiri.

34 §

Kun laina, valtion myyntihintasaaminen tai tuki määrätään kokonaan tai osaksi takaisin maksettavaksi, on samalla päätettävä, onko maksettava määrä suoritettava yhtenä vai useampana eränä. Lainaa ei kuitenkaan saa määrätä maksettavaksi takaisin yli kolmen vuoden maksuajalla.

5 luku

Paliskuntien ja porotaloutta edistävien hankkeiden tukeminen

40 a §

Porotalouslain 29 a §:ssä tarkoitettua tukea myönnettäessä on ensisijaisesti edistettävä sellaisten porotaloudesta toimeentulonsa saavien henkilöiden tai sellaisten henkilöiden toimeentulomahdollisuuksia parantavia hankkeita, joiden toimeentulo liittyy porosta saatavien tuotteiden jalostukseen tai markkinointiin taikka porojen tai porotalouselintekinin käyttöön matkailun edistämisessä.

Tuen hakemisessa ja myöntämisessä noudatetaan soveltuvin osin, mitä maaseutuelinkeinoasetuksen 1 §:n 3 momentissa ja 7 §:ssä säädetään. Lainahakemukseen liittyvän tukihakemuksen tekemisessä ja käsittelyssä

noudatetaan soveltuvin osin, mitä maaseutuelinkeinoasetuksen 8 §:ssä säädetään.

Tukihakemuksesta on hankittava Paliskuntain Yhdistyksen lausunto.

Tuen myöntää maaseutuelinkeinopiiri.

41 §

Paliskunnalle ja porotalouslain 29 a §:ssä tarkoitettulle muulle tuen saajalle myönnetyn tuen takaisin perimisestä on soveltuvin osin voimassa, mitä 33—35 §:ssä säädetään.

Tämä asetus tulee voimaan 15 päivänä kesäkuuta 1997. Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Asetusta sovelletaan hakemuksiin, jotka on jätetty vuonna 1995 tai sen jälkeen, sekä

sellaisiin ennen vuotta 1995 jätettyihin hakemuksiin, joita ei ole ratkaistu vuoden 1995 loppuun mennessä. Asetuksen 25 ja 26 §:ää sekä 27 §:ää siltä osin, kuin siinä viitataan maaseutuelinkeinoasetuksen 45 a—45 d ja 45 f §:ään, sovelletaan niihin tukiin, jotka myönnetään tämän asetuksen tultua voimaan.

Sen estämättä, mitä 19 §:n 1 momentissa säädetään, maaseutuelinkeinoasetuksen 7 §:n 2 momentin säännöksiä työn aloittamisesta ei sovelleta sellaiseen 1 päivän tammikuuta 1995 jälkeen mutta ennen tämän asetuksen voimaantuloa aloitettuun tai toteutettuun hankkeeseen, jota koskeva tukihakemus on edellä tarkoitettuna aikana jätetty maaseutuelinkeinopiirille hankkeen aloittamisen tai toteuttamisen jälkeen.

Helsingissä 6 päivänä kesäkuuta 1997

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Nr 540

Ásahus

boazodoalloásahusa rievdadeamis

Addojuvvon Helssegis geassemánu 6 beaivve 1997

Eana- ja meahccedoalloministara ovdanbuktojumi vuodul
gomihuvvo njukčamánu 8. beaivve 1991 addojuvvon boazodoalloásahusa (494/1991) 21, 23 ja 29 §,
rievdaduvvo 1 §:a, 15—19 §, 24 §:a 1 momeanta, 25 §:a 1 momeanta, 26, 27 §, 31—33 ja 34 §, 5 logu
 bajilčála ja 41 § ja
lasihuvvo ásahussii odđa 1 a—1 c ja 18 a 31 a, ja 40 a §, čuovvovaččat:

1 §

Sáhtta geahččat ahte olmmoš oažžu
 oaiveáššalaš áigáboadus boazodoalus, jos son
 oamasta dahje, jos jearaldat lea doarjaga juollude-
 amis lassebohccuid háhkamii, háhkama maŋŋa
 boahťa oamastit uhcimustá 80 bohcco.

Eaktun boazodoalla lágas (161/1990) oaivvildu-
 vvon ovddu fidnemii lea, ahte ohcci dovda ja bastá
 hárhjit boazodoalloámmáha.

Doarjaga sáhtta juolludit dušše dakkárii, gii ássá
 boazodoallolágas (848/90) oaivvilduvvon boazo-
 doalloguovllus juogo boazodáhus dahje dakkár
 mátkki duohken das, ahte son sáhtta bargat dáhus
 boazodoaluin.

1 a §

Doarjja ii juolluduvvo boazodoallolágas oai-
 vilduvvon fidnui, jos fidnu lea dorjojuvvon dahje,
 jos váldá vuhtii ulbmilii čujuhuvvon ruđaid, dan
 sáhtášii doarjut eana- ja meahccedoalu struktuvra-
 politihkalaš doaimmain addojuvvon lága (1303/
 1994) vuodul. Boazodoallolága 18 §:a 1 dahje 2
 čuoggás oaivvilduvvon loatna boazodáhu dahje
 dan mearreoasi háhkamii ii juolluduvvo, jos háh-
 kama vuodul lea juolluduvvon eana- ja meahcce-
 doalu struktuvrapolitihkalaš doaimmain addoju-
 vvon lága 5 §:s oaivvilduvvon álggahandoarjja.

1 b §

Dán ásahusas doarjja oaivvilda veahki ja lotnii
 ja stáhta vuovdinoazžumii guoski reantoovddu sih-

ke friddjajagiid, mat lotnii guoski doarjaga juollu-
 dettiin dahje vuovdinhatti mearridettiin muhttoju-
 vvot márkemearrásas doarjjan.

1 c §

Ohcci ekonomalaš sajadaga ja máksingárvvis-
 vuoda ja fitnu doarjuma heivvolašvuoda árvvoš-
 tallama várás galgá ohcamii laktit áššáiosa-
 lašministeriija dohkkehan ákkaid mielde dahkko-
 juvvon čilgehusaid máksingárvvisvuodas, fitnu
 gánnáheamis ja ovddidanplána, jos dat ii leat juo
 sierra guđđojuvvon ovdal. Čielggadeapmi gánná-
 heamis ii goittot gáibiduvvo ássanvissui dahje ás-
 sanbirrasa buorideapmái guoski investeremiin
 iige ovddidanplána dahkama 18 §:a 3 momeantta
 dahje boazodoallolága 28 §:a 1 momeanttas
 mainnašuvvon fuodđara skahpumis.

Ovddidanplána dagadettiin galgá dasa lassin,
 mii daddojuvvo eanadoalu struktuvrraid beakti-
 vuoda buorideamis addojuvvon rádi ásahusa
 (EEO) Nr 2328/91 (maŋŋeleappos struktuvraása-
 hus) 5 artihkkala 1 čuoggá c vuollečuoggás, váldit
 vuhtii, mii eana- ja meahccedoalu struktuvrapoli-
 tihkalaš doaimmain addojuvvon lága (130/94)
 vuodul plána hárrái ásahuvvo.

Ohcamii galgá maiddái laktojuvvot čatnaseap-
 mi das, ahte juos doarjja juolluduvvo, de ohcci
 doallagoahťa struktuvraásahusa 5 artihkkala 1 čuo-
 ggá d vuollečuoggás oaivvilduvvon rehketdoalu.

15 §

Boazodoallolága 18 §:s 1 ja 2 čuoggás oaivvilduvvon eanaháhkamii sáhtta juolluduvvot doarjja eanemustá 45 proseantta dohkálaš háhkanhattis.

Earet lasseviidodaga háhkamii miedihuvvon loana eanaoastin ja oappáziidossodatloatna sáhtta juolludit dušše huksejuvvon boazodálu háhkama várás.

16 §

Doarjaga, mii juolluduvvo vistti huksemii, viid-dideapmái dahje vuodđodivvumii, eavttuin lea fá-mus, mii dálanguovloealáhusásahusa 28 §:s mear-riduvvo. Doarjunvuloš goasttádussan sáhtta dohk-kehiti maiddái ássanbirrasa buorideamis boahhti goluid. Doarjja sáhtta juolluduvvot eanemustá 45 proseantta dohkálaš goasttádusain.

Ovdalis 1 momeanttas oaivvilduvvon doarjaga sáhtta juolludit huksekeahtes boazodoalu várás dušše dalle, jos dasa gávdnojit erenoamás buorit ákkat.

17 §

Boazodoallái, gii deavdá eanadoalu struktuvrra beaktilvuoda buorideamis addojuvvon rádi ásahusa (EEO) Nr 2328 (mañjeleappos struktuvraásahusa) 12 artihkkala 1 čuoggá eavttuid, sáhtta juollu-dit doarjaga eanemustá 45 proseantta dohkálaš goasttádusaid mearis boazodoallolága 18 §:a 3, 5—7 ja 9 čuoggás oaivvilduvvon doaimmaide.

Boazodoallái, gii deavdá EU:a struktuvraásahusa 12 artihkkala 2 čuoggá eavttuid, sáhtta juolludit doarjaga 1 momeanttas oaivvilduvvon investere-miidda eanemustá 33 proseantta dohkálaš doaim-maid goasttádusaid mearis. EU struktuvraásahusa 12 artikla 2 čuoggás oaivvilduvvon doaimmaid doarjja lea goitotge eanemustá 45 proseantta doh-kálaš doaimmaid goasttádusaid mearis.

Čiegusrávarokkiid várás oaivvilduvvon vuodđobuoridanloana ja čiegusrávaroggeveahki juolludeami eavttuin, čiegusrávaroggeplánas ja čiegusrávaroggebarggu bearráigeahččamis lea fá-mus, mii dain áššiin dálanguovloealáhusásahusas mearriduvvo (eana)dáluid investerenloanaid ja -vehkiid hárrái.

18 §

Boazodoallái, gii deavdá struktuvraásahusa 12 artihkkala 1 čuoggá eavttuid, sáhtta juolludit doar-jaga eanemustá 35 proseantta dohkálaš goasttádus-aid mearis boazodoallolága 18 §:a 8 čuoggás oai-vvilduvvon luovosopmodaga háhkamii, juos jear-ladat lea:

1) boazodoalloámmáha jodiheamis dárbbášlaš mašiinnaid, rusttegiid dahje biergasiid háhkan;

2) ovttaskas sagahanbohccuid háhkan; ja

3) olles ealu háhkan dahje.

Boazodoallái, gii deavdá struktuvraásahusa 12 artihkkala 2 čuoggá eavttuid, sáhtta juolludit doar-jaga 1 momeanttas oaivvilduvvon fidnuide eane-mustá 26 proseantta dohkálaš goasttádusaid me-aris. EU:a struktuvraásahusa 12 artikla 2 čuogga oavilduvvon doaimmaide doarjja lea eanemustá 45 proseantta dohkálaš goasttádusaid mearis.

Boazoámmáha hárje headdjai, gii oamasta ok-todahje ovtta seamma bearraš gullevaš olbmui-guin unnimusat 25 eallibohco, sáhtta miede-huvvot doarjaga 45 proseanta heahtebiebma-golui mat leat boahthan boazodikšunjagi 1996—1997. Doarjaga sáhtta miedihit oktasáčat daid bohccuid oamasteaddji bearrasa lahtuide, geat devdet doarjaga fidnema eavttuid.

18 a §

Ovdalis 16—18 §:s oaivvilduvvon doarjja sáht-ta leat veahkki dahje stáhtaloatna, masa gullá reantoovdu juogo okto dahje ovtta eanemustá golmmain friddjajagiin, dahje guktot ovtta. Doar-jaga sáhtta juolludit eanemustá 45 proseantta doh-kálaš goasttádusain.

19 §

Veahki ohcamis ja juolludeamis čuvvojuvvo heivehuvvon osiin, mii dálanguovloealáhusásahu-sa 1 §:a 3 momeanttas ja 7 §:s mearriduvvo. Loat-naohcamii guoski doarjjaohcama dahkamis ja giedahallamis čuvvojuvvo heivehuvvon osiin, mii dálanguovloealáhusásahusa 8 §:s mearriduvvo.

Veahkkeohcamis ja lotnii guoski doarjjaohca-mis galgá háhkkojuvvo maiddái Bálgosiid Ovtta-tusa árvalus.

24 §

Lasseviidodaga, mii miedihuvvo boazodállui, vuovdinhaddi sáhtta addojuvvot ollásitge veal-ggás, jos lasseviidodat gehččojuvvo dárbbáš-lažžan, go váldá vuhtii eanaviidodaga oažžu eko-nomalaš sajádaga.

25 §

Loana ruovttoluottamáksináigái váikkuha dat, makkár loanas lea jearaldat. Loatnaáiggit leat:

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1) eanaoastin- ja | |
| oappáziidossodatloanat | 5—25 jagi |
| 2) huksenloatna | 5—15 jagi |
| 3) viessoloatna | 5—25 jagi |
| 4) eará loanat | 5—15 jagi |

26 §

Doarjjaoažžu galgá máksit boazodoallalága vuollai gulli stáhta oažžuma ja loana seamma stuorra oanáduseriiguin jahkebeliid mielde. Oanádusat ja reanttut galget máksojuvvot guđege cuoŋo- ja golggoimánu manimus beaivve.

Vuovdinhaddeoažžumis, man ruovttoluotta máksináigi lea badjel 5 jagi, ja huksejuvvon boazodálu háhkama várás juolluduvvon eanaoastin- ja oappáziidloanas ii dárbbas máksit reanttu guovtte vuosttas jagi áigge gávpegiirji vuollái-čállimis dahje loana dahje dan vuosttas eari loktemis.

Ovdalis 1 momeanttas oavvilduvvon vuovdinhattiid ja eanaoastin- ja oappáziidossodatloanaid vuosttas oanádusearit galget máksojuvvot vuosttas máksinbeaivve, mii jagi geažes boahat ovdal gávpegiirji vuolláičállima dahje loana dahje dan vuosttas eari loktema manná. Guhkimustá viđa jagi máksináiggiin juolluduvvon vuovdinhaddeoasi vuosttas reanto- ja ruovttoluottamáksinearit galget máksojuvvot dan máksinbeaivve, mii golmma mánu geažes boahat ovdal gávpegiirji vuolláičállima manná.

Ássanviesu, buvttadanvisti ja eará barggu várás juolluduvvon loana vuosttas oanádus galgá máksojuvvot vuosttas earrebeaivve, mii guovtte jagi geažes boahat ovdal loana dahje dan vuosttas eari loktema manná.

Juos fidnodaga dearvvasmahttimis addojuvvon lága (47/1993) dahje ovttaskas olbmo vealge ortnegis addojuvvon lága (51/1993) mielde addojuvvon duobmostuolu duomus ii eará čuoovo dahje go vealgeortnegis šiehtojuvvon geohpedeamit nohket de stáhtaloana máksin sirdášuvvá dan paragrafas mearreduvdon vuogi mielde. Go šiehtat ovdda-bealde mainnašuvvon lága 97 §:as dahje manit mainnašuvvon lága 78 §:s oavvilduvvon ortnegiin stáhtaloanaid earrebeivviin, heivehallojuvvo dan paragrafa mearrádusaid.

Loatna galgá váldimin vuhtii eanaguovlloáshusa 51 §:s oavvilduvvon máksingeahpedemiid, máksojuvvot ruovttaluodda stáhtii 25 §:s mearriduvvon áigge siste.

27 §

Vuovdinhattiid ja loanaid reanttus, reantoovddus, reantoovddu muhttimis veahkkin, doarjundásis, oanádusaid ja reanttuid bearramis, vuovdinhattiid čilgemis, máksingeahpádusaid ohcamis ja miediheamis ja loatnaváriid máksimis ja loktemis lea heivehuvvon osiin fámus, mii dálanguovloaláhusásahusa 45 a—45 d, 45 f, 46 a, 48—51 ja 55 §:s ja 55 a dáin áššiin mearriduvvo. Vuovdin-

hatti hárrái lea dalle heivehuvvon osiin fámus, mii eanaoastinloanain mearriduvvo ja vuoddodivun-, njáskan- geaidno-, elerávdnjegeassin- ja čáhcefuolahusloanain hárrái, mii (eana)dáluid investerenloanain mearriduvvo.

31 §

Loatna sáhtta dasa lassin, mii daddjojuvvo boazodoallolága 31 §:a 3 momeanttas ja 32 §:a 1 momeanttas, mearriduvvot ollásit dahje muhtumassii dalánaga ruovttoluotta máksojuvvotjos:

1) loatnaoažžu lea geavahan ruđaid eará ulbmili go dasa, man várás ruđat ledje juolluduvvon;

2) loatnaoažžu lea loana dahje dan mávssiheami ozadettiin čiehkkan áššiid, mat leat čielgasit váikkuhan loana juolludeapmái dahje lea addán dain mávssolaš sajis boastto dieđu;

3) loanain ruhtaduvvon fidnu ii leat gergejuvvon ásahuvvon mearreáiggis dahje dohkkehuvvon plána mielde dahje jos loatnaoažžu ii leat čuvvon 19 §:a 3 momeanttas oavvilduvvon plána dahje jos loatna- dahje doarjjaeavttut eai muđuid leat čuvvojuvvo;

4) loanain ruhtaduvvon fidnu ii leat gergejuvvon ásahuvvon mearreáiggis dahje dohkkehuvvon plána mielde;

5) boazodálu giettitt, vuovddit dahje vistitt leat mannan billái iige billáimannama sáhte geahččat boahatán agivulošvuodas, boaresvuodas, buohcu- vuodas dahje eará seammassullasaš siva dihte;

6) loatnaoažžu lea loana loktema čuoovu viđa jagi áigge almmá bákkolaš sivahaga heaitán boazodoalus dahje dálus jođihuvvon eará doaimmas, mii lea leamaš loana juolludeami vuoddun, dahje lea dovdomassii geahpedan máinnašuvvon ealáhusdoaimma;

7) loatnaoažžu lea almmá dálanguovloaláhusbire lobihaga loana loktema čuoovu viđa jagi áigge luohpadan doarjatvuloš geavahanopmodaga;

8) dáhádusa árvu lea dan muddui geahppánan ahte loanas ruovttoluotta mávssekeahhtá báhcán oaveopmodaga bearran šaddá vára vuollai;

9) reanttu ja oanádusa máksin lea mannonan guhkit go 3 mánu máksinbeaivvi rájes;

10) loatnaoažžu dahje dáhkeaddji lea reastaluvvan dahje ohcá akordda dahje jos dáhkeaddji lea jápmán iige loatnaoažžu leat ávžžuhusas fuola- keahhtá ásahan doarvái buori dáhádusa, man loatnaaddi lea dohkkehan;

11) boazodállu dahje dan oassi vuvdojuvvo bággobearramiin; dahje

12) loatnaoažžu lea biehttan addimis lotnii guoski doarjagii gulli bearráigeahččama várás dárbbalaš dieđuid, áššegiirjiid dahje eará mate-

riála dahje ii leat doarvái veahkehan dárkkistusa čadaheamis.

Ovddabealde 1 momeanttas mainnasuvvon dáluin oaivilduvvo boazodállu, lassiviidodaga addima bokte vuodduuvvon vástideaddji dálлу sihke eará dákkár ovtta dahje mángga registrevvon dálлу/dálut dahje dákkár guovllu ollislašvuoda, masa lea vejolaš fidnet loanaid.

Loana cealká eret loatnaaddinlágádus.

Dálonguovloaláhusbire sáhtta mearridit loatnaaddinlágádusa eretcealkimii loana 1 momeanttas oaivilduvvon ákkaiguin. Loana ii oaččo 1 momeantta 1—7 ja 12 čuoggás oaivilduvvon ákkaiguin eretcealkit, jos dálonguovloaláhusbire ii leat mearridan loana eretcelkojuvvot.

31 a §

Loatnaaddinlágádus galgá almmuhit dálonguovloaláhusbirii iežas dihtui bohtán eará go 31 §:a 1 momeantta 8—12 čuoggás oaivilduvvon áššiin. Dálonguovloaláhusbire vuoigatvuohta mearridit loana eretcelkojuvvot 31 §:a 1 momeantta 8—11 čuoggás oaivilduvvon ákkaiguin ii váikutt loatnaaddinlágádusa geatnegasvuhtii dárbbu mielde eretcealkit loana, jos loana dikšun dálonguovloaláhuslága (1295/1990) 27 §:a 4 momeantta mielde dan gáibida.

32 §

Stáhta vuovdinhaddeoážžun sáhtta eretcelkojuvvot ollásit dahje muhtumassii dalánaga ruovttoluotta máksinláhka nu, ahte čuvvojuvvot heivehuvvon osiin 31 §:a 1 momeantta 2—12 čuoggás ášahuvvon ákkat. Oažžun sáhtta ollásit dahje muhtumassii eretcelkojuvvot maiddá, jos boazodálu dahje dan lasseviidodaga vistit eai leat buollindáhkiduvvon daid olles árvvus.

33 §

Doarjja sáhtta, dasa lassin mii veahki ruovttoluottamáksimis boazodoallolága 26 §:a 2 momeanttas, 31 §:a 3 momeanttas ja 32 §:a 1 momeanttas daddjojuvvo, mearriduvvot máksojuvvot muhtumassii dahje ollásit ruovttoluotta nu, ahte čuvvojuvvot heivehuvvon osiin, mii 31 §:a 1 momeantta 1—3, 6, 7 dahje 12 čuoggás mearriduvvo.

Ruovttoluottabearramis mearrida dálonguovloaláhusbire.

34 §

Go loatna, stáhta vuovdinhaddeoážžun dahje doarjja mearriduvvo ollásit dahje muhtumassii

ruovttoluotta máksojuvvot, de ferte seammás mearridit, galgágo máksinláhka boahhti mearri máksojuvvot hávil dahje mángga earis, ii goittot ii goitotge oaččo mearredit máksit ruovttoluotta badjel golmma jagi máksináiggiin.

5 lohku

Bálgosiid ja boazodoalu ovddidanfitnuid doarjun

40 a §

Boazodoallolága 29 a §:s oaivilduvvon doarjaga juolludettiin galgá vuosttažettiin ovddidit dákkár fitnuid, maiguin ovddiduvvojit boazodoalus áigái boaduset oažžu olbmuid birgenvejolašvuodat. Dán jovkui lohkkajuovvojit maiddá dakkár olbmot, geaid áigái boadu vuoddu leat boazobuktagiid ovddosdikšun dahje márkanastin dahje bohccuid dahje boazodoalloaláhusa geavaheapmi turismaealáhusas.

Doarjaga ohcamis ja juolludeamis čuvvojuvvo heivehuvvon osiin, mii dálonguovloaláhusásahusa 1 §:a 3 momeanttas ja 7 §:s mearriduvvo. Loatnaohcamii guoski doarjjaohcama dahkamis ja giedahallamis čuvvojuvvo heivehuvvon osiin, mii dálonguovloaláhusásahusa 8 §:s mearriduvvo. Ohcamii ii goittot dárbbas laktit ovddidanplána.

Veahkkeohcamis ja lotnii guoski doarjjaohcamis galgá háhkkojuvvot maiddá Bálgosiid Ovtastusa árvalus.

Doarjaga juolluda dálonguovloaláhusbire.

— — — — —

41 §

Bálgosii ja boazodoallolága 29 a §:s oaivilduvvon eará doarjjaoažžui juolluduvvon vehkiid ruovttoluotta bearramis lea heivehuvvon osiin fámus, mii 33—35 §:s mearriduvvo.

Dát ášahus boahtha fápmui geassemánu 15 beaivve 1997.

Ovdal ášahusa ášahusa fápmuiboahtima sáhtta álgit dan ollašuttima gáibidan doaimmaide.

Dát ášahus heivehuvvo daidda ohcamiidda, mat leat guddojuvvon 1995:s dahje dan maŋŋá, ja dakkár ovdal jagi 1995 guddojuvvon ohcamiidda, mat eai leat čovdojuvvon ovdal jagi 1995 loahpa. Ášahusa 25 ja 26 § ja 27 §, dakko bokte gos dain čujuhuvvo dálonguovloaláhusásahusa 45 a—45 f §:ai, heivehuvvo daidda doarjagiidda, mat juolluduvvojit dán ášahusa fápmuiboahtima maŋŋá.

Dan easttegeahtta, maid 19 §:a 1 momeanttas mearreduvvo, dálonguovloaláhusásahusa 7 §:a 2 momeantta mearrádusat barggu álggaheamis eai heivehuvvo odđajagi 1 beaivve 1995 maŋŋá muhto ovdal dan ásahusa fápmuibohtima álggahu-

vvon dahje ollašahattojuvvon fidnui, masa guoski doarjjaoahcamus lea guđđojuvvon mainnašuvvon áigemeari siste eanaguovloaláhusbiirii fitnu álggaheami dahje ollašuhttima maŋŋá.

Helssegis geassemánu 6 beaivve 1997

Dásseválddi Presideanta

MARTTI AHTISAARI

Eana- ja meahccedoalloministtar *Kalevi Hemilä*

N:o 541

Asetus**tielaitoksesta annetun asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 6 päivänä kesäkuuta 1997

Liikenneministerin esittelystä

muutetaan tielaitoksesta 9 päivänä helmikuuta 1990 annetun asetuksen (126/1990) 1 §, 3 §:n edellä oleva väliotsikko, 3 §, 9 §:n edellä oleva väliotsikko, 9 §:n 1 momentti, 12 §:n edellä oleva väliotsikko, 12 §, 15 §, 17 §:n 3 momentti ja 19 §:n 2 momentti,

sellaisina kuin niistä ovat 1 §, 3 §:n edellä oleva väliotsikko ja 3 § asetuksessa 570/1992, 9 §:n 1 momentti, 12 § ja 19 §:n 2 momentti asetuksessa 52/1992, 15 § mainituissa asetuksissa 52/1992 ja 570/1992 sekä asetuksessa 990/1994 sekä 17 §:n 3 momentti mainituissa asetuksessa 990/1994, seuraavasti:

1 §

Tielaitoksessa on keskushallinto sekä sen alaiset palveluyksiköt, tiepiirit ja tuotantoalueet.

Tielaitoksen tuotantoalueet ja palveluyksiköt

3 §

Tuotantoalueiden tehtävänä on tuottaa tielaitoksen toimialaan kuuluvia rakentamis-, kunnossapito- ja muita tienpidon tuotannollisia palveluja ja tuotteita.

Palveluyksiköiden tehtävänä on tuottaa tienpitoa varten tarvittavia asiantuntija-, kehittämis- ja suunnittelupalveluja.

Tielaitoksen johtotehtävien hoitaminen

9 §

Tielaitosta johtaa ja sen toiminnasta vastaa pääjohtaja apunaan ylijohdaja, johtajat, tiejohtajat ja tuotantoalueiden johtajat huomioon ottaen tielaitokselle kuuluvat tehtävät ja sille asetetut tavoitteet.

Kelpoisuusvaatimukset johtotehtäviin

12 §

Tielaitoksen pääjohtajalta vaaditaan ylempi korkeakoulututkinto, käytännössä osoitettua johtamistaitoa, johtamiskokemusta ja hyvää perehtyneisyyttä toimialaan. Ylijohdajalta ja johtajalta vaaditaan ylempi korkeakoulututkinto, käytännössä osoitettua johtamistaitoa ja hyvää perehtyneisyyttä toimialaan.

Tielaitoksen tiejohtajalta vaaditaan ylempi korkeakoulututkinto, käytännössä osoitettua johtamistaitoa ja laajaa perehtyneisyyttä tienpidon tehtäviin.

Tuotantoalueen johtajalta vaaditaan ylempi korkeakoulututkinto, käytännössä osoitettua johtamistaitoa ja laajaa perehtyneisyyttä tuotannon tehtäviin.

15 §

Ylijohdajan, johtajan, tiejohtajan ja tuotantoalueen johtajan nimittää tai ottaa johtokunta.

Keskushallintoon, tuotantoalueille ja palveluyksikköihin sijoitetut virat täyttää sekä

keskushallinnon ja palveluyksiköiden työsopimussuhteisen henkilöstön ottaa pääjohtaja, jollei tätä oikeutta ole työjärjestyksessä annettu muulle virkamiehelle.

Tiepiireihin sijoitetut virat täyttää ja tiepiirin työsopimussuhteisen henkilökunnan ottaa tiejohtaja, jollei työjärjestyksessä määrätä toisin.

Tuotantoalueen työsopimussuhteisen henkilökunnan ottaa tuotantoalueen johtaja, jollei työjärjestyksessä määrätä toisin.

17 §

Virkavapauden muulle keskushallinnon virkamiehelle kuin pääjohtajalle myöntää keskushallinto ja tiepiirien virkamiehille tie-

piiri sen mukaan kuin työjärjestyksessä määrätään. Virkavapauden myöntämisestä tuotantoalueen tai palveluyksikön virkamiehille määrätään työjärjestyksessä.

19 §

Ylijohtajan, johtajan, tiejohtajan ja tuotantoalueen johtajan sijaisen määrää pääjohtaja.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1998. Asetuksen 12 §:n 1 ja 2 momentti tulevat kuitenkin voimaan jo 1 päivänä heinäkuuta 1997.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 6 päivänä kesäkuuta 1997

Tasavallan Presidentti

MARTTI AHTISAARI

Liikenneministeri *Matti Aura*

N:o 542

Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös**kuljetettavista kaasusäiliöistä annetun kauppa- ja teollisuusministeriön päätöksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 3 päivänä kesäkuuta 1997

Kauppa- ja teollisuusministeriö on
muuttanut kuljetettavista kaasusäiliöistä 18 päivänä elokuuta 1978 annetun kauppa- ja teollisuusministeriön päätöksen (641/1978) 3 §:n 1 momentin 11 a ja 14 kohdan, 13 §:n 1 momentin, 15 §:n 1 momentin ja 19 §:n 2 momentin, sellaisina kuin ne ovat osaksi päätöksessä 1193/1995, sekä

lisännyt 1 §:ään uuden 1 momentin, jolloin nykyinen 1 ja 2 momentti siirtyvät 2 ja 3 momentiksi, seuraavasti:

1 §

Tätä päätöstä sovelletaan kaasusäiliöihin vain siltä osin kuin vaarallisten aineiden kuljetuksesta annetun lain (719/1994) perusteella annetut säännökset ja määräykset eivät koske.

kastuksessa on todettava, että kaasusäiliö on käyttökunnossa ja turvallinen sekä valmis toistuvaan täyttöön.

3 §

Tässä päätöksessä tarkoitetaan:

11 a) *täyttöpaikalla* tarkoitetaan sisä- tai ulkotilaa, jossa ei suoriteta muuta täyttöä kuin tilavuudeltaan enintään 15 l pullon täyttämistä ilmalla; täyttöpaikaksi ei katsota tilaa, jossa täyttö tapahtuu ainoastaan toisesta pullosta;

15 §
 Muun kuin tarkastuslaitoksen omistaman tarkastuspaikan omistajan tai haltijan on pyydyttävä tarkastuslaitosta arvioimaan, että tarkastuspaikalla on edellytykset tehdä tarkastuksia tämän päätöksen mukaisesti. Tarkastuslaitos arvioi samalla henkilöstön pätevyyden.

19 §

14) *tarkastuslaitoksella* laitosta, jolle turvatekniikan keskus on vaarallisten aineiden kuljetuksesta annetun lain 6 a §:n (1075/1995) mukaisesti myöntänyt oikeuden tämän päätöksen tarkastuslaitostehtäviin; ja

Edellä 1 momentissa tarkoitettua perustamissuunnitelmaa ja tarkastusta ei kuitenkaan tarvita, jos laitoksella on turvatekniikan keskuksen kemikaalilain tai räjähdysvaarallisista aineista annetun lain nojalla antama lupa tai siitä on tehty mainittujen lakien mukainen ilmoitus turvatekniikan keskukselle. Perustamissuunnitelmaa ei myöskään tarvita juomien täyttölaitokselle.

13 §

Määräaikaistarkastuksessa jokainen kaasusäiliö tarkastetaan erikseen. Määräaikaistar-

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1997.

Teknillisellä tarkastuskeskuksella on oikeus toimia tämän päätöksen tarkoittamana tarkastuslaitoksena, kunnes toisin säädetään.

Kiinteään sammutuslaitteistoon kuuluvan tilavuudeltaan enintään 450 l olevan ha-

lonipullon (kaasupullon) saa 14 §:n 3 momentista poiketen kuitenkin pitää paineellisenä, vaikka sen viimeisestä tarkastuksesta on kulunut yli yksitoista vuotta, kuitenkin enintään halonien käytön rajoittamisesta annetun valtioneuvoston päätöksen (891/1992) 3 §:ssä määrättyyn ajankohtaan.

Helsingissä 3 päivänä kesäkuuta 1997

Kauppa- ja teollisuusministeri *Antti Kalliomäki*

Neuvotteleva virkamies Pentti Tarnanen

SDK/SÄHKÖINEN PAINOS

N:o 539—542, 2 arkkia

PÄÄTOIMITTAJA TIMO LEPISTÖ
OY EDITA AB, HELSINKI 1997